

以下為本公司申報會計師安永會計師事務所(香港執業會計師)為加載本招股章程而編撰之報告全文。



香港
中環
金融街8號
國際金融中心二期
18樓

敬啟者：

以下所載為吾等就中生北控生物科技股份有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(以下合稱「貴集團」)截至二零零三年及二零零四年十二月三十一日止兩個年度各年以及截至二零零五年八月三十一日止八個月期間(「相關期間」)之財務資料報告，以供載入 貴公司於二零零六年二月十六日刊發之招股章程(「招股章程」)。

貴公司於一九八八年三月一日在中華人民共和國(「中國」)以中國科學院生物物理研究所中生生化試劑技術開發公司為名成立為一間國有企業。 貴公司於一九九一年三月二十六日更名為北京中生生物工程高技術公司。於二零零一年四月二十六日， 貴公司根據中國公司法改制為股份有限公司，並更名為中生北控生物科技股份有限公司。

貴集團主要從事診斷試劑產品及一種醫藥產品之生產、銷售及分銷。

貴公司及其附屬公司均成立於中國，且均以十二月三十一日作為財政年度結算日。 貴公司及其附屬公司之財務報表(「中國會計準則財務報表」)乃根據中國企業適用之有

關會計原則及財務規例而編製，未經吾等審核。本集團各成員公司之性質與於香港註冊成立之私人公司大致相同，詳情列載如下：

公司名稱	註冊成立及 營運地點及日期	於本報告日期 之繳足股本 人民幣千元	於相關期間之各結算日 及於本報告日期 貴集團應佔之股本權益	主要業務
貴公司：				
中生北控生物科技股份有限公司 (附註)	中國大陸 一九八八年三月一日	70,018	不適用	生產、 銷售及分銷 診斷試劑產品
附屬公司：				
北京百奧藥業有限公司 (「百奧藥業」)(附註)	中國大陸 一九九五年一月十九日	25,000	80%	生產、 銷售及分銷 一種醫藥產品

附註：貴公司和百奧藥業截至二零零三年十二月三十一日止年度之財務報表由在中國註冊之執業會計師北京京都會計師事務所審核。貴公司和百奧藥業截至二零零四年十二月三十一日止年度之財務報表由在中國註冊之執業會計師安永華明會計師事務所審核。各間公司截至二零零五年八月三十一日止八個月並無法定財務報表公刊。

本報告所載 貴集團於各相關期間之綜合損益賬、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及 貴集團截止二零零三年及二零零四年十二月三十一日及二零零五年八月三十一日之綜合資產負債表及 貴公司截止該等日期之資產負債表連同附註(「財務資料」)，乃由 貴公司董事根據經審核中國會計準則財務報表及／或 貴公司及百奧藥業之管理賬目，及作出適當之調整後編製，達至符合香港普遍採納之會計準則。

就本報告而言，吾等已根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港核數準則及審計準則規定獨立審核財務資料，並已就香港會計師公會頒佈有關「招股章程及申報會計師」之核數指引做出必要之額外程序。吾等已規劃及履行吾等之職責，以合理地確保財務資料並無重大錯誤陳述。

就本報告而言，吾等已按照香港會計師公會頒佈之核數準則第700號「委聘審閱中期財務報告」對截至二零零四年八月三十一日止八個月期間 貴集團之財務資料進行審閱，財務資料包括 貴公司董事負責之貴集團綜合損益賬、綜合權益變動表及綜合現金流量表連同其附註（「二零零四年八月三十一日財務資料」）。審閱工作主要包括諮詢管理層及於財務資料內應用分析程序，並於上述基礎上，除另有披露者外，評估會計政策及呈列方式應用時是否一致。審閱工作並不包括審計程序（如測試監控系統及核實資產、負債及交易活動）。由於審閱工作之範圍遠小於審計工作，且確信程度較低，故吾等不會就二零零四年八月三十一日財務資料發表審核意見。

貴公司之董事負責編製財務資料及二零零四年八月三十一日財務資料。在編製真實及公允之財務資料及二零零四年八月三十一日財務資料時，須選取及貫徹採用適當之會計政策。吾等之責任為基於吾等之審核就財務資料及二零零四年八月三十一日財務資料分別作出獨立意見及審閱結論，並呈報吾等對財務資料之意見及審閱結論。

吾等認為，就本報告而言，財務資料真實及公允地反映 貴集團於各相關期間之業績與現金流量及 貴公司及 貴集團於二零零三年及二零零四年十二月三十一日及二零零五年八月三十一日之財務狀況。

基於吾等之審閱工作，就本報告而言，吾等並未察覺應對二零零四年八月三十一日財務資料作出重大修改。

I. 財務資料

綜合損益賬

	附註	截至十二月三十一日止 年度		截至八月三十一日止 八個月期間	
		二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元 (未經審核)	二零零五年 人民幣千元
營業額	3	101,068	121,989	79,446	87,456
銷售成本		(27,900)	(33,582)	(22,039)	(25,808)
毛利		73,168	88,407	57,407	61,648
其他收入及收益	3	3,738	2,843	646	354
銷售及分銷成本		(23,826)	(32,445)	(19,794)	(22,888)
行政費用		(17,744)	(20,797)	(11,276)	(14,388)
研究及開發費用		(6,052)	(6,762)	(3,998)	(3,704)
其他經營費用		(1,851)	(1,261)	(927)	(145)
經營活動溢利	4	27,433	29,985	22,058	20,877
融資成本	5	–	(24)	–	(131)
除稅前溢利		27,433	29,961	22,058	20,746
稅項	7	(3,854)	(4,053)	(3,134)	(3,172)
年度／期間溢利		<u>23,579</u>	<u>25,908</u>	<u>18,924</u>	<u>17,574</u>
應佔：					
本公司股東		21,342	23,834	17,727	16,465
少數股東權益		2,237	2,074	1,197	1,109
		<u>23,579</u>	<u>25,908</u>	<u>18,924</u>	<u>17,574</u>
股息	9	<u>12,800</u>	<u>33,490</u>	<u>15,490</u>	<u>–</u>
每股盈利－(基本)(人民幣元)	10	<u>0.305</u>	<u>0.340</u>	<u>0.253</u>	<u>0.235</u>

綜合資產負債表

	附註	於十二月三十一日		於八月
		二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	三十一日 二零零五年 人民幣千元
資產				
非流動資產：				
物業、廠房及設備	11	26,997	82,079	96,879
預付土地租金	12	7,317	7,317	7,256
知識技術	13	2,367	2,077	1,884
可供銷售財務資產	15	100	–	–
		<u>36,781</u>	<u>91,473</u>	<u>106,019</u>
流動資產：				
存貨	16	18,051	16,868	17,750
貿易應收款	17	12,714	18,578	22,129
其他應收款	18	2,680	5,864	7,221
現金及銀行結餘		64,740	46,835	41,128
		<u>98,185</u>	<u>88,145</u>	<u>88,228</u>
總資產		<u><u>134,966</u></u>	<u><u>179,618</u></u>	<u><u>194,247</u></u>
權益及負債				
應佔本公司股東權益：				
已發行股本	19	70,018	70,018	70,018
儲備	20(i)	27,946	18,290	34,755
擬派末期股息	9	–	18,000	–
		<u>97,964</u>	<u>106,308</u>	<u>104,773</u>
少數股東權益		<u>7,635</u>	<u>9,709</u>	<u>9,218</u>
權益總額		<u><u>105,599</u></u>	<u><u>116,017</u></u>	<u><u>113,991</u></u>
非流動負債：				
其他長期負債	21	3,800	6,800	–
流動負債：				
貿易應付款及應付票據	22	1,388	676	1,934
應付稅項	23	2,199	2,046	2,231
其他應付款及應計費用	24	21,980	54,079	76,091
		<u>25,567</u>	<u>56,801</u>	<u>80,256</u>
總負債		<u><u>29,367</u></u>	<u><u>63,601</u></u>	<u><u>80,256</u></u>
權益及總負債		<u><u>134,966</u></u>	<u><u>179,618</u></u>	<u><u>194,247</u></u>

資產負債表

	附註	於十二月三十一日		於八月
		二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	三十一日 二零零五年 人民幣千元
資產				
非流動資產：				
物業、廠房及設備	11	12,276	40,386	43,537
預付土地租金	12	3,717	3,717	3,704
於一間附屬公司之權益	14	19,703	19,778	26,405
		<u>35,696</u>	<u>63,881</u>	<u>73,646</u>
流動資產：				
存貨	16	12,242	11,750	13,617
貿易應收款	17	6,490	7,746	10,424
其他應收款	18	569	3,649	5,300
現金及銀行結餘		42,783	34,784	33,760
		<u>62,084</u>	<u>57,929</u>	<u>63,101</u>
總資產		<u>97,780</u>	<u>121,810</u>	<u>136,747</u>
權益及負債				
權益：				
已發行股本	19	70,018	70,018	70,018
儲備	20(ii)	17,091	(862)	17,567
擬派末期股息	9	—	18,000	—
權益總額		<u>87,109</u>	<u>87,156</u>	<u>87,585</u>
流動負債：				
貿易應付款及應付票據	22	923	107	1,092
應付稅項	23	1,365	1,006	1,169
其他應付款及應計費用	24	8,383	33,541	46,901
總負債		<u>10,671</u>	<u>34,654</u>	<u>49,162</u>
權益及總負債		<u>97,780</u>	<u>121,810</u>	<u>136,747</u>

綜合權益變動表

附註	本公司股東應佔					少數股東		
	已發行股本	資本儲備#	法定儲備	保留溢利	擬派末期	合計	權益	權益總額
					股息			
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於二零零三年一月一日	70,018	70	4,209	15,125	-	89,422	5,298	94,720
年內純利及年內經確認收入 及開支總額	-	-	-	21,342	-	21,342	2,237	23,579
少數股東繳入之股本	-	-	-	-	-	-	1,000	1,000
轉撥至資本儲備	-	1,459	-	(1,459)	-	-	-	-
轉撥至法定儲備	8	-	3,841	(3,841)	-	-	-	-
二零零二年已宣派末期股息	9	-	-	(12,800)	-	(12,800)	-	(12,800)
已宣派少數股東股息	-	-	-	-	-	-	(900)	(900)
於二零零三年十二月三十一日 及二零零四年一月一日	70,018	1,529†	8,050†	18,367†	-	97,964	7,635	105,599
年內純利及年內經確認收入及開支總額	-	-	-	23,834	-	23,834	2,074	25,908
轉撥至資本儲備	-	1,430	-	(1,430)	-	-	-	-
轉撥至法定儲備	8	-	4,761	(4,761)	-	-	-	-
二零零三年已宣派末期股息	9	-	-	(15,490)	-	(15,490)	-	(15,490)
二零零四年擬派末期股息	9	-	-	(18,000)	18,000	-	-	-
於二零零四年十二月三十一日及 二零零五年一月一日	70,018	2,959†	12,811†	2,520†	18,000	106,308	9,709	116,017
期間內純利及期間內經確認 收入及開支總額	-	-	-	16,465	-	16,465	1,109	17,574
二零零四年已宣派末期股息	9	-	-	-	(18,000)	(18,000)	-	(18,000)
已宣派少數股東之股息	-	-	-	-	-	-	(1,600)	(1,600)
於二零零五年八月三十一日	<u>70,018</u>	<u>2,959†</u>	<u>12,811†</u>	<u>18,985†</u>	<u>-</u>	<u>104,773</u>	<u>9,218</u>	<u>113,991</u>
於二零零四年一月一日	70,018	1,529	8,050	18,367	-	97,964	7,635	105,599
期間內純利及期間內經確認收入 和開支總額(未經審核)	-	-	-	17,727	-	17,727	1,197	18,924
二零零三年已宣派末期股息(未經審核)	9	-	-	(15,490)	-	(15,490)	-	(15,490)
於二零零四年八月三十一日(未經審核)	<u>70,018</u>	<u>1,529</u>	<u>8,050</u>	<u>20,604</u>	<u>-</u>	<u>100,201</u>	<u>8,832</u>	<u>109,033</u>

貴集團之資本儲備包括 貴公司及其附屬公司根據中國會計及財務規定設立之不可分派儲備。

† 該等儲備賬包括於二零零三年及二零零四年十二月三十一日以及二零零五年八月三十一日之綜合資產負債表所列分別為人民幣27,946,000元、人民幣18,290,000元及人民幣34,755,000元之綜合儲備。

綜合現金流量表

	附註	截至十二月三十一日止 年度		截至八月三十一日止 八個月期間	
		二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
經營活動之現金流量					
除稅前溢利		27,433	29,961	22,058	20,746
調整：					
折舊	4	3,517	3,010	2,038	1,979
融資成本	5	-	24	-	131
物業、廠房及設備減值	4	677	-	-	-
出售物業、廠房及設備之 (收益)／虧損淨額	4	118	(16)	(35)	(38)
知識技術攤銷	4	290	290	193	193
利息收入	3	(911)	(815)	(415)	(305)
呆壞賬撥備及撇銷	4	1,056	1,027	692	145
滯銷存貨及存貨虧損撥備／ (撤銷撥備)淨額	4	(446)	122	79	-
營運資金變動前之經營溢利		31,734	33,603	24,610	22,851
預付土地租金減少		-	-	-	61
存貨減少／(增加)		(5,341)	1,061	(1,016)	(882)
貿易應收款增加		(1,792)	(6,787)	(8,071)	(3,696)
其他應收款減少／(增加)		1,208	(3,188)	(1,536)	(1,457)
貿易應付款及應付票據增加／(減少)		731	(712)	3,027	1,258
其他應交稅項增加／(減少)		55	(81)	(700)	2
其他應付款及應計費用增加		1,683	2,229	3,483	37
經營業務產生之現金		28,278	26,125	19,797	18,174
已付中國大陸所得稅		(5,846)	(4,125)	(2,683)	(2,989)
已收利息		911	815	415	305
經營活動之現金流入淨額		23,343	22,815	17,529	15,490
投資活動之現金流量					
購置物業、廠房及設備		(17,183)	(43,783)	(22,637)	(21,248)
出售物業、廠房及設備所得款項		322	87	52	82
出售可供銷售財務資產所得款項		-	-	-	100
抵押銀行結餘增加淨額		-	-	(351)	-
投資活動之現金流出淨額		(16,861)	(43,696)	(22,936)	(21,066)

	截至十二月三十一日止		截至八月三十一日止	
	年度		八個月期間	
	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元 (未經審核)
融資活動之現金流量				
少數股東繳入之股本	1,000	-	-	-
新增銀行貸款	-	5,000	-	5,000
償還銀行貸款	-	(5,000)	-	(5,000)
其他長期負債增加	-	3,000	-	-
已付利息	-	(24)	-	(131)
已付股息	(17,108)	-	-	-
已付少數股東之股息	(900)	-	-	-
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
融資活動之現金流入/(流出)淨額	(17,008)	2,976	-	(131)
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
現金及現金等值物之減少淨額	(10,526)	(17,905)	(5,407)	(5,707)
年初/期初之現金及現金等值物	75,266	64,740	64,740	46,835
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
年末/期末之現金及現金等值物	<u>64,740</u>	<u>46,835</u>	<u>59,333</u>	<u>41,128</u>
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
現金及現金等值物之結餘分析				
現金及銀行結餘	<u>64,740</u>	<u>46,835</u>	<u>59,333</u>	<u>41,128</u>
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

財務資料附註：**1. 主要會計政策**

本報告所載財務資料乃根據香港公認會計原則及香港會計師公會頒佈之香港財務申報準則(包括香港會計準則及其詮釋)編製，於編製財務資料時已採用香港財務申報準則第1號「首次採用香港財務申報準則」。財務資料已按歷史成本慣例編製，並於整個相關期間貫徹採用下列會計政策。所有財務資料均以人民幣(「人民幣」)呈列，除另有規定外，所有金額均四捨五入至千位(人民幣千元)。

合併基準

綜合財務報表包括 貴公司及其附屬公司於各相關期間的財務報表。附屬公司之業績自收購當日(即 貴公司獲得控制權之日)至控制權轉出之日期間予以綜合。集團內所有重大公司間交易及結餘已於綜合賬項時被撇銷。

對附屬公司之收購以會計收購法入賬。該方法為將業務成本分攤至收購之日所收購的資產、所承擔之負債及或然負債之淨公允值中。收購成本按交換日期交付之資產、發行之股本工具及所引致或所承擔之負債之公允值總額計算，另加直接與業務合併相關之成本。

少數股東權益即一外部股東於 貴公司附屬公司的業績及淨資產中享有之權益。

附屬公司

附屬公司乃 貴公司直接或間接控制其財政及經營政策之實體，藉此從其活動中獲取利益。

附屬公司之業績按已收及應收股息計入 貴公司之損益賬。 貴公司於附屬公司之權益乃按成本值減任何減值虧損入賬。

合營公司

合營公司乃 貴集團與其他人士就承擔一項經濟活動並達成契約而成立之實體。合營公司以獨立實體經營， 貴集團及其他訂約方均於當中擁有權益。

合營各方簽訂之合資經營協議規定合營各方之出資比例、合營企業之經營年期，以及在公司解散時變現資產之基準。合營公司的經營盈虧及盈餘資產之分配，由合營各方按其出資比例或合資經營協議之條款分配。

合營公司於下列情況下被視作不同類型公司：

- (a) 倘 貴集團／貴公司單方面直接或間接對該合營公司擁有實際控制權，則被視作附屬公司；

- (b) 倘 貴集團／貴公司不可單方面但可共同直接或間接對該合營公司擁有實際控制權，則被視作共同控制公司；
- (c) 倘 貴集團／貴公司並無單方面或共同控制權，惟直接或間接持有合營公司註冊股本20%或以上及對合營公司可行使重大影響力，則被視作聯營公司；或
- (d) 倘 貴集團／貴公司直接或間接持有合營公司註冊股本20%或以下且無共同控制權，亦不可對合營公司可行使重大影響力，則被視作可供銷售財務資產。

業務合併

超出業務合併成本

就附屬公司之收購而言，倘 貴集團在於收購當日確認之被收購實體的可識別資產、負債及或然負債的淨公允值中享有之權益超出業務合併成本， 貴集團須立即於綜合損益賬中確認重估後之任何差額。

關連方

在以下情況下，一方為 貴集團的關連方：

- (i) 該方直接或透過一個或多個中介間接
 - (a) 控制 貴集團或被 貴集團所控制或與 貴集團受某方共同控制；
 - (b) 於 貴集團中擁有權益，且對 貴集團產生重大影響；或
 - (c) 於 貴集團中擁有共同控制權；
- (ii) 該方為共同控制公司；
- (iii) 該方為聯營公司；
- (iv) 該方為 貴公司或其母公司的主要管理層成員；
- (v) 該方為第(i)或(iv)條所述任何人仕家屬之親密成員；
- (vi) 該方為受第(iv)或(v)條所述任何人仕所直接或間接控制、共同控制或受其重大影響之實體或該實體的重要投票為該等人仕所擁有的；或
- (vii) 該方為以 貴集團僱員或與 貴集團關連方之任何實體為受益人之離職福利計劃。

資產減值

當出現減值跡象或需要對資產(存貨及財務資產除外)進行年度減值檢測時,則會估計該資產的可收回金額。資產的可收回金額為資產或現金產生單位之使用價值及公允值減銷售成本兩者之較高者,並按個別資產計算,除非資產並未產生獨立於其他資產或一組資產的現金流量,在該情況下,可收回金額則以該資產所屬的現金產生單位計算。

減值虧損僅於資產賬面值超過可收回金額時方會確認。評估使用價值時是以除稅前之折現率計算預計未來之現金流量的現值,而該折現率反映當時市場對金錢價值之評估及該項資產的特有風險。減值虧損於產生期間從損益賬扣除。

於各報告日,本集團會檢討是否有任何跡象顯示之前確認之減值虧損可能不復存在或已減少。倘有任何此等跡象存在,則會估計資產之可收回金額。原已確認之減值虧損僅於用作釐定資產可收回數額之估計出現變動時撥回,惟有關數額不得超過假設過往年度並無確認資產減值虧損下應有之賬面值(已扣除任何折舊/攤銷)。減值虧損撥回於產生期間計入損益賬。

物業、廠房及設備及折舊

除在建工程(「在建工程」)外,物業、廠房及設備乃按成本值減累計折舊及任何累計減值虧損入賬。物業、廠房及設備項目之成本值包括購買價及任何將資產達至預定可使用狀態作擬定用途之直接應計成本。物業、廠房及設備運作後產生之支出,如維修保養費,一般於產生期間自損益賬扣除。倘若清楚顯示有關支出運用於該物業、廠房及設備能獲得之經濟效益有所增加及該項目成本能可靠計算,則有關支出將撥充資本,作為該資產之額外成本或作為替代成本。

折舊乃於扣除每項資產之估計殘值後,按其估計可使用年期以直線法撇銷其成本值計算。所使用之主要年率如下:

樓宇	3.3%
廠房及機器	8.6%至19.4%
傢俬及裝置	19.0%至24.3%
汽車	19.0%至19.4%

租賃樓宇裝修按租期及年率10%折舊兩者較低者計提折舊。殘值,使用年期及折舊方法應於每個結算日進行審核並作出調整(如適用)。

於截至二零零三年十二月三十一日止年度,由於計劃於二零零五年搬遷辦公室及生產場所至其他地點,貴集團將租賃樓宇裝修之估計剩餘可使用年期從8年調整為2年,即租賃樓宇裝修於二零零四年十二月三十一日獲完全折舊。董事認為,該等資產之經調整剩餘可使用年期能更為公正地反映當時該等資產剩餘可使用年期之估計。估計剩餘可使用年期之變動導致貴集團截至二零零三年及二零零四年十二月三十一日止兩年中每年折舊增加約人民幣594,000元。

物業、廠房及設備在出售時或預計於日後使用或出售時無法產生經濟效益的情況下將被終止確認。在資產終止確認期間損益賬中確認之出售或報廢產生之任何收益或虧損為相關資產銷售所得款項淨額與賬面值之差額。

在建工程指興建中或安裝中之樓宇、建築、廠房、機器以及其他物業、廠房及設備，並以成本值減任何累計減值虧損入賬（且不予折舊）。成本值包括建造或安裝期間之建造、安裝及測試之直接成本。當在建工程竣工及可供使用時，則會重新分類劃入適當類別之物業、廠房及設備。

經營租約

由出租人保留資產所有權之絕大部分報酬與風險之租約均視為經營租約。如 貴集團為承租人，則 貴集團根據經營租約應付之租金將以直線法按租期自損益賬中扣除。

根據經營租約所支付的預付土地租金在初期以成本列賬，隨後以直線法按租期進行攤銷。

無形資產

單獨收購之無形資產乃按成本值資本化，而從業務合併所得無形資產則按收購日公允值資本化。繼初始確認後，成本模式適用於無形資產之類別。業務中產生之無形資產，除發展費用外，不會資本化，而開支則於產生開支之期間內與利潤抵扣。

收購無形資產的可使用年期分為有限或無限。具有有限可使用年期之無形資產按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損後列賬。具有無限可使用年期之無形資產按成本列賬及不予以攤銷。

無形資產每年按個別或按現金產生單位水平進行減值測試。可使用年期也按年審閱，並在適用情況下按預計基準做出調整。

無形資產乃在出售時或者在預計未來不可從繼續使用或出售資產中獲得經濟利益時終止確認。而終止確認無形資產所產生之盈虧（計為出售所得款項與無形資產賬面值之差額），則於該無形資產終止確認當期之綜合損益賬中確認。

知識技術

購入之知識技術乃按成本值減累計攤銷及任何累計減值虧損入賬，並採用直線法按其估計可使用年期十年攤銷。

研究及開發成本

所有研究成本均於產生時自損益賬扣除。

新產品開發計劃之開支僅於 貴集團證明在技術上能夠完成無形資產供日後使用或出售、有意完成及有能力使用或出售該資產、該資產日後能夠怎樣帶來經濟收益、具有完成計劃所需的資源且能夠可靠地計量開發期間支出時方會被資本化及遞延計算。未能符合該等條件之產品開發開支概於發生時列作開支。

遞延開發成本按成本值減累計攤銷及任何累計減值虧損入賬，並採用直線法按有關產品之商業壽命進行攤銷，從產品投入商業化生產之日起計提。於相關期間，並無遞延開發成本被資本化或攤銷。

財務資產之日常購買及銷售

所有財務資產之日常購買及銷售均於交易當日確認，即 貴集團履行購買或銷售財務資產之日。日常購買或銷售指須於市場所在地法例或規例（一般指定限期內）交收財務資產的購買及銷售。

可供銷售財務資產

可供銷售財務資產為於非上市股本證券中擬持有作持續策略性或長期用途之投資，乃按公允值入賬，除非該等股本證券不具有活躍之市場報價及不能可靠計量其公允值，以成本計算時須減任何累計減值虧損。

就以公允值入賬之可供銷售財務資產而言，投資公允值的變動所產生之溢利或虧損作為投資重估儲備之變動入賬，直至該項投資已被銷售、徵收或出售，或直至該項投資被確認為減值，在該情況下，該投資於投資重估儲備中已確認的累計溢利或虧損，將連同任何進一步的減值金額，列入減值產生期間之損益賬。

就以成本減任何累計減值虧損入賬之可供銷售財務資產而言，當有客觀證據證實投資已發生減值虧損時，投資賬面值應減至按照折現為類似財務資產之按現行市場比率進行折現之預計未來現金流量現值，而減值金額列入其產生期間之損益賬中。任何已確認減值虧損不得撥回。

存貨

存貨按成本值及可變現淨值（以較低者為準）列賬。成本值按加權平均基準計算，在製品及成品之成本值包括直接材料、直接工資及按適當比例計算之間接費用。可變現淨值按預計售價減預計完成及出售所需之任何估計成本計算。

貿易及其他應收款

貿易應收款（一般期限為60至90天）按原始發票數額減任何無法收回款項的撥備確認及入賬。當全額回收呆賬不可能時作出貿易及其他應收款之呆賬評估。壞賬在確認時予以撇銷。

銀行貸款

所有銀行貸款均初始以成本值確認入賬，即為所收代價之公允值扣除銀行借貸之發行成本後的淨金額。在初始確認入賬之後，會採用實際利率法，按攤銷成本計量銀行貸款。攤銷成本在計入任何發行成本，及任何在結付時之折讓或溢價後計算所得。

在終止確認負債時以及在攤銷過程期間所產生的收益及虧損，於損益賬確認。

現金及現金等值物

就綜合現金流量表而言，現金及現金等值物包括手頭現金及活期存款以及隨時可兌換為已知數額現金，且價值變動風險甚低，並一般於購入日期起計三個月內到期之短期高度流動投資，減須於通知時償還並構成 貴集團現金管理一部分之銀行透支。

所得稅

所得稅包括現時及遞延稅項。倘若所得稅與在相同或不同期間直接於股本內確認之項目有關，則所得稅會在損益賬或股本內確認。

本期與以往期間之本期稅項資產和負債以預計從稅務當局收回或向稅務當局支付之金額計算。

遞延稅項以負債法就於結算日之資產及負債之稅項基準及其用作財務申報之賬面值之間之所有暫時性差額作撥備。

除以下情況，遞延稅項負債就所有應課稅暫時差額予以確認：

- 首次確認資產或負債（及於交易時並不影響會計溢利或應課稅溢利或虧損）所產生之遞延稅項負債；及
- 就與於附屬公司之投資有關之應課稅暫時差額而言，除非撥回暫時差額之時間可以控制及暫時性差額可能不會在可見將來撥回。

除以下情況，遞延稅項資產就所有可扣減暫時性差額、未動用稅項減免額及未動用稅項虧損之結轉予以確認，惟僅限於可能有應課稅溢利以抵銷可扣減暫時性差額、未動用稅項減免額及未動用稅項虧損之結轉時才予以確認：

- 關乎於一宗交易中首次確認之資產或負債（並非業務合並且於交易時並不影響會計溢利或應課稅溢利或虧損）所產生之可扣減暫時性差額之遞延稅項資產；及
- 就與於附屬公司之投資有關之可扣減暫時性差額而言，僅於暫時性差額可能會在可見將來撥回及將有應課稅溢利作為抵銷，以動用暫時性差額之情況下，才確認遞延稅項資產。

遞延稅項資產之賬面值於各結算日進行審閱，並予以相應扣減，直至不可能有足夠應課稅溢利以動用全部或部分遞延稅項資產為止。相反，先前未確認之遞延稅項資產於可能獲得足夠應課稅溢利以動用全部或部分遞延稅項資產之情況下予以於各結算日重估及確認。

遞延稅項資產及負債乃根據於結算日已實施或已大致實施之稅率（及稅務法例），按變現資產或清償負債之期間預期適用之稅率予以計量。

倘有法定行使權以本期稅項資產抵銷與同一應稅實體及同一稅務當局本期稅項債務及遞延稅項，則遞延稅項資產及遞延稅項債務予以抵銷。

政府資助

政府資助在合理地能確保可收取及符合一切附帶條件的情況下按其公允值予以確認。如資助與開支項目有關，則將有系統地按照擬補償之開支項目所需期間予以確認為收入。

收益確認

收益乃於 貴集團可能獲得經濟利益而該收益可準確計算時按下列基準予以確認：

- (i) 有關貨品銷售，當所有權之主要風險及回報已轉移至買方，且 貴集團並無保留一般視為與所有權相關之管理權或已售貨品之有效控制權時確認；及
- (ii) 利息收入乃根據適用之實際利率按時間基準累計，實際利率乃按財務資產之預計年期估計日後現金收入之比率折讓資產之賬面淨值。

退休福利成本

根據中國內地之規則及規例， 貴集團之僱員參與一項由中國內地相關市政府經營之定額供款退休福利計劃，計劃資產與 貴集團資產分開持有。根據退休福利計劃之規則， 貴集團及僱員必須每月按僱員薪金之一定百分比向該計劃供款，而有關供款將於到期應付時自損益賬扣除。僱主供款一經注入退休福利計劃即悉數歸屬僱員所有。

股息

董事建議派付之中期及末期股息於資產負債表之權益項下列作保留溢利之獨立分配，直至股東於股東大會批准派付該等股息。倘該等股息獲股東批准，並予以宣派，則確認為負債入賬。

外幣

貴公司及其附屬公司功能貨幣及報告貨幣均為人民幣元。

外幣交易按交易日適用之匯率換算入賬。於結算日以外幣為單位之貨幣資產及負債按當日功能貨幣之匯率換算入賬。匯兌差額則撥入損益賬處理。

2. 分類資料

分類資料按兩種分類方式呈列：(i)以業務分類作為主要分類呈報基準；及(ii)以地區分類作為次級分類呈報基準。

主要分類呈報基準－業務分類

貴集團經營之業務乃根據各項業務之性質及所提供之產品獨立組成及管理。貴集團各業務分類均為一個提供產品之策略性業務單位，所承受之風險及回報有別於其他業務分類。有關業務分類之詳情概述如下：

- (i) 診斷試劑產品分類製造、銷售及分銷各種單／雙診斷試劑產品；及
- (ii) 醫藥產品分類製造、銷售及分銷一種醫藥產品。

下表呈列 貴集團之業務分類於各相關期間之收益、溢利及若干資產、負債及費用列支資料：

截至二零零三年十二月三十一日止年度／於二零零三年十二月三十一日：

貴集團

	診斷試劑產品 人民幣千元	醫藥產品 人民幣千元	對銷 人民幣千元	合計 人民幣千元
分類收入：				
向外間客戶銷售	57,670	43,398	–	101,068
其他收益	957	1,870	–	2,827
合計	<u>58,627</u>	<u>45,268</u>	<u>–</u>	<u>103,895</u>
分類業績	<u>14,118</u>	<u>12,404</u>		26,522
利息收入				911
除稅前溢利				27,433
稅項				(3,854)
年內溢利				<u>23,579</u>
應佔：				
本公司股東				21,342
少數股東權益				2,237
				<u>23,579</u>
分類資產	<u>35,314</u>	<u>34,832</u>	(20)	70,126
未經分配之資產				64,840
總資產				<u>134,966</u>
分類負債	<u>10,266</u>	<u>18,563</u>	(20)	28,809
未經分配負債				558
總負債				<u>29,367</u>
其他分類資料：				
折舊	1,962	1,555	–	3,517
知識技術攤銷	–	290	–	290
物業、廠房及設備減值	677	–	–	677
資本開支	<u>6,325</u>	<u>11,245</u>	<u>–</u>	<u>17,570</u>

截至二零零四年十二月三十一日止年度／於二零零四年十二月三十一日：

貴集團

	診斷試劑產品 人民幣千元	醫藥產品 人民幣千元	對銷 人民幣千元	合計 人民幣千元
分類收入：				
向外間客戶銷售	69,768	52,221	–	121,989
其他收益	33	1,995	–	2,028
合計	<u>69,801</u>	<u>54,216</u>	<u>–</u>	<u>124,017</u>
分類業績	<u>17,492</u>	<u>11,678</u>		29,170
利息收入				815
經營活動溢利				29,985
融資成本				(24)
除稅前溢利				29,961
稅項				(4,053)
年內溢利				<u>25,908</u>
應佔：				
本公司股東				23,834
少數股東權益				2,074
				<u>25,908</u>
分類資產	<u>67,343</u>	<u>65,535</u>	(95)	132,783
未經分配資產				46,835
總資產				<u>179,618</u>
分類負債	<u>34,397</u>	<u>28,813</u>	(95)	63,115
未經分配負債				486
總負債				<u>63,601</u>
其他分類資料：				
折舊	1,424	1,586	–	3,010
知識技術攤銷	–	290	–	290
資本開支	<u>29,583</u>	<u>28,580</u>	<u>–</u>	<u>58,163</u>

截至二零零四年八月三十一日止八個月：

貴集團

	診斷試劑產品 人民幣千元 (未經審核)	醫藥產品 人民幣千元 (未經審核)	對銷 人民幣千元 (未經審核)	合計 人民幣千元 (未經審核)
分類收入：				
向外間客戶銷售	46,286	33,160	–	79,446
其他收益	15	216	–	231
合計	<u>46,301</u>	<u>33,376</u>	<u>–</u>	<u>79,677</u>
分類業績	<u>14,676</u>	<u>6,967</u>		21,643
利息收入				<u>415</u>
經營活動溢利				22,058
融資成本				<u>–</u>
除稅前溢利				22,058
稅項				<u>(3,134)</u>
期內溢利				<u>18,924</u>
應佔：				
本公司股東				17,727
少數股東權益				<u>1,197</u>
				<u>18,924</u>
其他分類資料：				
折舊	997	1,041	–	2,038
知識技術攤銷	<u>–</u>	<u>193</u>	<u>–</u>	<u>193</u>

截至二零零五年八月三十一日止八個月期間／於二零零五年八月三十一日：

貴集團

	診斷試劑產品 人民幣千元	醫藥產品 人民幣千元	對銷 人民幣千元	合計 人民幣千元
分類收入：				
向外間客戶銷售	51,638	35,818	–	87,456
其他收益	49	–	–	49
合計	<u>51,687</u>	<u>35,818</u>	<u>–</u>	<u>87,505</u>
分類業績	<u>13,728</u>	<u>6,844</u>		20,572
利息收入				305
經營活動溢利				20,877
融資成本				(131)
除稅前溢利				20,746
稅項				(3,172)
期內溢利				<u>17,574</u>
應佔：				
本公司股東				16,465
少數股東權益				1,109
				<u>17,574</u>
分類資產	<u>83,304</u>	<u>76,537</u>	<u>(6,722)</u>	153,119
未經分配資產				41,128
總資產				<u>194,247</u>
分類負債	<u>48,650</u>	<u>37,659</u>	<u>(6,722)</u>	79,587
未經分配負債				669
總負債				<u>80,256</u>
其他分類資料：				
折舊	1,524	455	–	1,979
知識技術攤銷	–	193	–	193
資本開支	<u>4,714</u>	<u>12,109</u>	<u>–</u>	<u>16,823</u>

次級分類呈報方式－地區分類

由於在各相關期間，貴集團所有資產及營運均位於中國大陸，故並無呈報任何地區分類分析。

3. 營業額及其他收入及收益

營業額指扣除退貨及貿易折扣後已售貨品之發票淨值（不計增值稅及政府附加稅）。

貴集團之營業額及其他收入及收益分析如下：

	截至十二月三十一日止 年度		截至八月三十一日止 八個月期間	
	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
				(未經審核)
營業額				
銷售診斷試劑產品	57,670	69,768	46,286	51,638
銷售一種醫藥產品	43,398	52,221	33,160	35,818
	<u>101,068</u>	<u>121,989</u>	<u>79,446</u>	<u>87,456</u>
其他收入及收益				
利息收入	911	815	415	305
政府資助*	1,824	1,788	-	-
出售物業、廠房及設備收益淨額	-	16	35	38
出售一條生產線所得收益	934	-	-	-
其他	69	224	196	11
	<u>3,738</u>	<u>2,843</u>	<u>646</u>	<u>354</u>

* 政府資助指退還之營業稅，包括增值稅、城市建設稅及教育附加費。除必須用於貴集團研發活動之外，政府資助均為無條件。

4. 經營活動溢利

貴集團之經營活動溢利已扣除／(計入)下列各項：

	截至十二月三十一日止 年度		截至八月三十一日止 八個月期間	
	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
				(未經審核)
已售存貨成本	27,610	33,292	21,846	25,615
折舊	3,517	3,010	2,038	1,979
物業、廠房及設備減值*	677	-	-	-
出售物業、廠房及設備之 (收益)／虧損淨額	118	(16)	(35)	(38)
土地及樓宇經營租約之 最低租金付款	2,762	2,979	1,694	1,254
知識技術攤銷*	290	290	193	193
核數師酬金	148	180	115	250
員工成本(包括董事 酬金－附註(6))：				
工資、津貼及實物利益	19,930	25,275	14,067	18,379
退休福利計劃供款	1,125	1,419	887	1,119
	<u>21,055</u>	<u>26,694</u>	<u>14,954</u>	<u>19,498</u>
呆壞賬撥備及撇銷	1,056	1,027	692	145
滯銷存貨及存貨虧損撥備／ (撤銷撥備)淨額	<u>(446)</u>	<u>122</u>	<u>79</u>	<u>-</u>

貴集團處於主要由中國政府透過其各個機構、聯屬公司或其他組織直接或間接擁有或控制之企業(統稱為「國有企業」)之經濟環境中開展業務。盡 貴公司董事所知，除中科院生物物理所(「生物物理所」)及從 貴公司董事視為國有企業之若干供應商處購買原料外 貴集團於相關期間內與國有企業並無任何重大交易。截至二零零三年及二零零四年十二月三十一日止年度及截至二零零五年八月三十一日止八個月期間，自上述國有企業購買原料款項分別約為人民幣6,000,000元、人民幣4,400,000元及人民幣3,200,000元。貴公司董事已盡力確認與國有企業進行之所有重大交易，以作上述披露。

* 物業、廠房及設備減值及知識技術攤銷分別列入綜合損益賬「其他經營費用」及「銷售成本」內。

5. 融資成本

	貴集團			
	截至十二月三十一日止		截至八月三十一日止	
	年度		八個月期間	
二零零三年	二零零四年	二零零四年	二零零五年	
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	(未經審核)
銀行貸款利息	-	24	-	131

6. 董事及高級行政人員酬金

(i) 董事及監事酬金詳情如下：

	截至十二月三十一日止		截至八月三十一日止	
	年度		八個月期間	
	二零零三年	二零零四年	二零零四年	二零零五年
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	(未經審核)
袍金	210	123	43	-
其他酬金：				
工資、花紅、津貼及				
實物利益	1,078	1,288	1,059	1,275
退休福利計劃供款	4	9	6	7
	1,082	1,297	1,065	1,282
	1,292	1,420	1,108	1,282

執行董事、非執行董事、獨立非執行董事及監事於相關期間之費用及酬金列示如下：

截至二零零三年十二月三十一日止年度

	袍金 人民幣千元	工資、 花紅、 津貼及 實物利益 人民幣千元	退休福利 計劃供款 人民幣千元	總酬金 人民幣千元
執行董事：				
(朱以桂先生)*	—	648	—	648
(吳樂斌先生)*	—	87	1	88
非執行董事：				
(王思紅女士)#	57	—	—	57
(王志新先生)#	36	—	—	36
(趙保路先生)#	11	—	—	11
(鄂萌先生)#	11	—	—	11
(王亦萱女士)†	11	—	—	11
(繆文良先生)α	11	—	—	11
(郁小民女士)*	11	—	—	11
(饒子和博士)δ	14	—	—	14
(王勇先生)¥	7	—	—	7
(赫榮喬博士)δ	3	—	—	3
(李暢女士)δ	7	—	—	7
(金星先生)¥	3	—	—	3
監事：				
(胡坤生先生)#	12	—	—	12
(徐曉春先生)†	8	—	—	8
(閻錫蘊博士)δ	5	—	—	5
(馮吉祥先生)γ	3	—	—	3
(宋桂雲女士)Δ	—	246	—	246
(王昕先生)β	—	—	—	—
(陳愛軍先生)§	—	97	3	100
(邵依民先生)@	—	—	—	—
	210	1,078	4	1,292

截至二零零四年十二月三十一日止年度

	袍金 人民幣千元	工資、 花紅、 津貼及 實物利益 人民幣千元	退休福利 計劃供款 人民幣千元	總酬金 人民幣千元
執行董事：				
(朱以桂先生)*	—	532	—	532
(吳樂斌先生)*	—	657	6	663
非執行董事：				
(王思紅女士)#	—	—	—	—
(王志新先生)#	—	—	—	—
(趙保路先生)#	—	—	—	—
(鄂萌先生)#	—	—	—	—
(王亦萱女士)†	—	—	—	—
(繆文良先生)α	7	—	—	7
(郁小民女士)*	7	—	—	7
(饒子和博士)δ	43	—	—	43
(王勇先生)¥	21	—	—	21
(赫榮喬博士)δ	3	—	—	3
(李暢女士)δ	21	—	—	21
(金星先生)¥	11	—	—	11
(華家新先生)∞	—	—	—	—
(榮洋先生)∞	—	—	—	—
監事：				
(胡坤生先生)#	—	—	—	—
(徐曉春先生)†	—	—	—	—
(閻錫蘊博士)δ	6	—	—	6
(馮吉祥先生)γ	—	—	—	—
(王昕先生)β	4	—	—	4
(陳愛軍先生)§	—	99	3	102
(邵依民先生)@	—	—	—	—
	123	1,288	9	1,420

截至二零零四年八月三十一日止八個月

	袍金 人民幣千元 (未經審核)	工資、 花紅、 津貼及 實物利益 人民幣千元 (未經審核)	退休福利 計劃供款 人民幣千元 (未經審核)	總酬金 人民幣千元 (未經審核)
執行董事：				
(朱以桂先生)*	-	407	-	407
(吳樂斌先生)*	-	583	4	587
非執行董事：				
(王思紅女士)#	-	-	-	-
(王志新先生)#	-	-	-	-
(趙保路先生)#	-	-	-	-
(鄂萌先生)#	-	-	-	-
(王亦萱女士)†	-	-	-	-
(繆文良先生)α	-	-	-	-
(郁小民女士)*	-	-	-	-
(饒子和博士)δ	21	-	-	21
(王勇先生)¥	11	-	-	11
(赫榮喬博士)δ	-	-	-	-
(李暢女士)δ	11	-	-	11
(金星先生)¥	-	-	-	-
監事：				
(胡坤生先生)#	-	-	-	-
(徐曉春先生)†	-	-	-	-
(閻錫蘊博士)δ	-	-	-	-
(馮吉祥先生)γ	-	-	-	-
(王昕先生)β	-	-	-	-
(陳愛軍先生)§	-	69	2	71
(邵依民先生)@	-	-	-	-
	43	1,059	6	1,108

截至二零零五年八月三十一日止八個月

	袍金 人民幣千元	工資、 花紅、 津貼及 實物利益 人民幣千元	退休福利 計劃供款 人民幣千元	總酬金 人民幣千元
執行董事：				
(朱以桂先生)*	-	253	-	253
(吳樂斌先生)*	-	915	3	918
非執行董事：				
(王思紅女士)#	-	-	-	-
(王志新先生)#	-	-	-	-
(趙保路先生)#	-	-	-	-
(鄂萌先生)#	-	-	-	-
(王亦萱女士)†	-	-	-	-
(繆文良先生)α	-	-	-	-
(郁小民女士)*	-	-	-	-
(饒子和博士)δ	-	-	-	-
(王勇先生)δ	-	-	-	-
(赫榮喬博士)δ	-	-	-	-
(李暢女士)δ	-	-	-	-
(金星先生)δ	-	-	-	-
(華家新先生)∞	-	-	-	-
(榮洋先生)∞	-	-	-	-
獨立非執行董事：				
(楊振華教授)μ	-	-	-	-
(華生博士)μ	-	-	-	-
(陳耀光先生)μ	-	-	-	-
監事：				
(胡坤生先生)#	-	-	-	-
(徐曉春先生)†	-	-	-	-
(閻錫蘊博士)δ	-	-	-	-
(馮吉祥先生)γ	-	-	-	-
(王昕先生)β	-	-	-	-
(陳愛軍先生)§	-	45	2	47
(邵依民先生)@	-	62	2	64
	<u>-</u>	<u>1,275</u>	<u>7</u>	<u>1,282</u>

* 於二零零一年四月七日獲委任

於二零零一年四月七日獲委任，並於二零零三年九月二日辭任

α 於二零零一年四月七日獲委任，於二零零三年十一月二十五日辭任

† 於二零零二年四月二十三日獲委任，並於二零零三年九月二日辭任

δ 於二零零三年九月二日獲委任

§ 於二零零三年八月三十日獲委任，於二零零五年四月四日辭任

¥ 於二零零三年九月二日獲委任，於二零零四年十二月十日辭任

△ 於二零零一年四月七日獲委任，並於二零零三年八月三十日辭任

γ 於二零零三年九月二日獲委任，並於二零零四年六月十七日辭任

β 於二零零四年六月十七日獲委任

∞ 於二零零四年十二月十日獲委任

@ 於二零零五年四月四日獲委任

μ 於二零零五年四月五日獲委任

於相關期間，概無董事或監事放棄或同意放棄任何酬金之安排。

(ii) 於各相關期間，貴集團五名最高薪酬人士分析如下：

	截至十二月三十一日止 年度		截至八月三十一日止 八個月期間	
	二零零三年 人數	二零零四年 人數	二零零四年 人數	二零零五年 人數
董事及監事	1	2	2	2
僱員	4	3	3	3
	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>5</u>

各非執行董事／監事及最高薪酬僱員於各相關期間之酬金介於零至人民幣1,040,000元（相當於1,000,000港元），現分析如下：

	截至十二月三十一日止 年度		截至八月三十一日止 八個月期間	
	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
工資、花紅、津貼及 實物利益	1,179	1,116	755	1,025
退休福利計劃供款	30	10	7	10
	<u>1,209</u>	<u>1,126</u>	<u>762</u>	<u>1,035</u>

於相關期間，貴集團並無向董事或監事或任何五名最高薪酬人士支付任何酬金，作為加入貴集團或加入時之獎金或作為離職賠償。

7. 稅項

	貴集團			
	截至十二月三十一日止 年度		截至八月三十一日止 八個月期間	
	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
即期－中國大陸	3,854	4,053	3,134	3,429
過往年度超額撥備	-	-	-	(257)
	<u>3,854</u>	<u>4,053</u>	<u>3,134</u>	<u>3,172</u>

貴集團有關中國大陸營運之所得稅撥備乃根據有關現行法例、詮釋及慣例，就各相關期間之估計應課稅溢利按適用稅率計算。根據中國相關所得稅法例，註冊為中國北京高新技術企業之貴公司及其附屬公司享有所得稅15%寬免稅率，該稅率於各相關期間適用。

以除稅前溢利按法定所得稅率計算之稅項開支與按貴集團各相關期間實際所得稅率計算之稅項開支對賬如下：

	截至十二月三十一日止 年度		截至八月三十一日止 八個月期間	
	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
除稅前溢利	<u>27,433</u>	<u>29,961</u>	<u>22,058</u>	<u>20,746</u>
按適用所得稅率15%	4,115	4,494	3,309	3,112
過往期間之當前稅項調整	-	-	-	(257)
額外稅務減免	(454)	(507)	(258)	-
毋須納稅收入	(386)	(17)	-	-
不能作稅務抵扣之費用	579	83	83	317
按貴集團實際稅率計算之稅項開支	<u>3,854</u>	<u>4,053</u>	<u>3,134</u>	<u>3,172</u>

8. 利潤分配

根據中國公司法及貴公司及其於中國註冊之附屬公司之組織章程細則，貴公司及其附屬公司須按規定將按照中國企業公認會計準則計算之稅後純利（經抵減任何過往年度虧損後）的10%撥入法定公積金（倘若該公積金結餘已佔各實體資本50%則除外），及5%至10%撥入法定公益金，並可自行選擇提撥任意公積金。法定公積金可用於抵減過往年度虧損或增加資本。然而，在作上述用途後，法定公積金之結餘必須維持在最低不少於資本之25%。法定公益金僅可用於各公司僱員之集體福利。上述公積金不得用於設立用途以外之用途，亦不得作為現金股息分派。

9. 股息

	截至十二月三十一日止 年度		截至八月三十一日止 八個月期間	
	二零零三年 人民幣千元 (附註(i))	二零零四年 人民幣千元 (附註(ii))	二零零四年 人民幣千元 (附註(ii)) (未經審核)	二零零五年 人民幣千元
末期股息	<u>12,800</u>	<u>33,490</u>	<u>15,490</u>	<u>—</u>

附註：

- (i) 於二零零三年三月二十三日，當截至二零零二年十二月三十一日止年度 貴公司法定財務報表刊發後 貴公司股東批准以現金方式派發截至二零零二年十二月三十一日止年度末期股息人民幣12,800,000元，每股約人民幣0.18元。
- (ii) 於二零零四年六月十七日，當截至二零零三年十二月三十一日止年度 貴公司法定財務報表刊發後 貴公司股東批准以現金方式派發截至二零零三年十二月三十一日止年度末期股息人民幣15,490,000元，每股約人民幣0.22元。

於二零零五年三月十六日， 貴公司董事宣佈截至二零零四年十二月三十一日止年度末期股息人民幣18,000,000元，以現金形式派發，每股約人民幣0.26元。並於二零零五年四月二十日經 貴公司股東批准。

10. 每股盈利

每股基本盈利乃根據 貴集團各相關期間 貴公司股東應佔 貴集團利潤及整個相關期間已發行70,017,528股股份計算。

由於各相關期間並不存在攤薄事項，故未呈報攤薄每股盈利。

11. 物業、廠房及設備

貴集團

	樓宇 人民幣千元	租賃 樓宇裝修 人民幣千元	廠房 及機器 人民幣千元	傢俬 及裝置 人民幣千元	汽車 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	合計 人民幣千元
成本：							
於二零零三年一月一日	-	4,005	10,877	2,090	2,413	4,278	23,663
添置	-	-	882	514	540	15,634	17,570
出售	-	-	(1,299)	(119)	(135)	-	(1,553)
重新分類	-	-	(367)	367	-	-	-
於二零零三年 十二月三十一日及 二零零四年一月一日	-	4,005	10,093	2,852	2,818	19,912	39,680
添置	-	-	659	721	1,575	55,208	58,163
自在建工程轉撥	-	-	85	-	-	(85)	-
出售	-	-	(491)	(149)	(390)	-	(1,030)
重新分類	-	-	564	(564)	-	-	-
於二零零四年十二月三十一日 及二零零五年一月一日	-	4,005	10,910	2,860	4,003	75,035	96,813
添置	-	-	333	880	651	14,959	16,823
自在建工程轉撥	32,232	307	7,023	9	-	(39,571)	-
出售	-	(1,534)	(551)	(61)	(132)	-	(2,278)
於二零零五年八月三十一日	32,232	2,778	17,715	3,688	4,522	50,423	111,358
累計折舊及減值：							
於二零零三年一月一日	-	1,508	6,034	991	1,069	-	9,602
年內計提折舊	-	1,421	1,098	402	596	-	3,517
年內已確認減值	-	-	491	186	-	-	677
出售	-	-	(876)	(106)	(131)	-	(1,113)
於二零零三年十二月三十一日 及二零零四年一月一日	-	2,929	6,747	1,473	1,534	-	12,683
年內計提折舊	-	1,076	962	360	612	-	3,010
出售	-	-	(447)	(134)	(378)	-	(959)
重新分類	-	-	78	(78)	-	-	-
於二零零四年十二月三十一日 及二零零五年一月一日	-	4,005	7,340	1,621	1,768	-	14,734
期內計提折舊	412	-	774	324	469	-	1,979
出售	-	(1,534)	(519)	(53)	(128)	-	(2,234)
於二零零五年八月三十一日	412	2,471	7,595	1,892	2,109	-	14,479
賬面淨值：							
於二零零三年 十二月三十一日	-	1,076	3,346	1,379	1,284	19,912	26,997
於二零零四年 十二月三十一日	-	-	3,570	1,239	2,235	75,035	82,079
於二零零五年 八月三十一日	31,820	307	10,120	1,796	2,413	50,423	96,879

貴公司

	樓宇 人民幣千元	租賃 樓宇裝修 人民幣千元	廠房 及機器 人民幣千元	傢俬 及裝置 人民幣千元	汽車 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	合計 人民幣千元
成本：							
於二零零三年一月一日	-	1,534	7,196	1,048	1,441	3,258	14,477
添置	-	-	389	239	129	5,568	6,325
出售	-	-	(638)	(32)	-	-	(670)
於二零零三年十二月 三十一日及二零零四年 一月一日	-	1,534	6,947	1,255	1,570	8,826	20,132
添置	-	-	245	594	961	27,783	29,583
自在建工程轉撥	-	-	85	-	-	(85)	-
出售	-	-	(350)	(63)	(66)	-	(479)
於二零零四年十二月 三十一日及二零零五年 一月一日	-	1,534	6,927	1,786	2,465	36,524	49,236
添置	-	-	304	712	651	3,047	4,714
自在建工程轉撥	32,232	307	7,023	9	-	(39,571)	-
出售	-	(1,534)	(551)	(41)	(132)	-	(2,258)
於二零零五年八月三十一日	32,232	307	13,703	2,466	2,984	-	51,692
累計折舊及減值：							
於二零零三年一月一日	-	897	3,598	550	524	-	5,569
年內計提折舊	-	491	884	161	426	-	1,962
年內已確認減值	-	-	491	186	-	-	677
出售	-	-	(326)	(26)	-	-	(352)
於二零零三年十二月三十一日 及二零零四年一月一日	-	1,388	4,647	871	950	-	7,856
年內計提折舊	-	146	766	185	327	-	1,424
出售	-	-	(315)	(52)	(63)	-	(430)
於二零零四年十二月 三十一日及二零零五年 一月一日	-	1,534	5,098	1,004	1,214	-	8,850
期內計提折舊	412	-	626	209	277	-	1,524
出售	-	(1,534)	(519)	(38)	(128)	-	(2,219)
於二零零五年八月三十一日	412	-	5,205	1,175	1,363	-	8,155
賬面淨值：							
於二零零三年 十二月三十一日	-	146	2,300	384	620	8,826	12,276
於二零零四年 十二月三十一日	-	-	1,829	782	1,251	36,524	40,386
於二零零五年 八月三十一日	31,820	307	8,498	1,291	1,621	-	43,537

12. 預付土地租金

預付土地租金為預付在中國國內之土地使用權租賃費用。

本集團及本公司在中國國內土地使用權中擁有之權益屬於中期租約。有關土地使用權之詳程載於本招股章程附錄四。

13. 知識技術

貴集團

	於十二月三十一日		於八月三十一日
	二零零三年	二零零四年	二零零五年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
成本：			
年／期初及年末／期末	2,899	2,899	2,899
累計攤銷：			
年／期初	242	532	822
年／期內攤銷	290	290	193
年／期末	532	822	1,015
賬面淨值：			
年／期末	<u>2,367</u>	<u>2,077</u>	<u>1,884</u>

貴集團知識技術涉及現由 貴集團生產之醫藥產品，乃是 貴集團於二零零二年一月以人民幣2,898,600元之代價向一間關連公司所購得。

14. 於一間附屬公司之權益

貴公司

	於十二月三十一日		於八月三十一日
	二零零三年	二零零四年	二零零五年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
在中國大陸之非上市股本投資成本	19,683	19,683	19,683
應收附屬公司之股息	-	-	6,400
應收一間附屬公司	20	95	322
	<u>19,703</u>	<u>19,778</u>	<u>26,405</u>

貴公司之附屬公司為百奧藥業。

應收股息及應收一間附屬公司之款項為無抵押、免息，且無固定還款期。

15. 可供銷售財務資產

貴集團於二零零三年十二月三十一日之可供銷售財務資產為於北京百欣招待所有限公司（「百欣招待所」）之非上市股權投資，其於中國大陸註冊成立，及貴集團持有33.3%股份。根據百欣招待所公司章程，不設立董事會。百欣招待所之所有營運決策均由一名執行董事決定，該董事由百欣招待所的股權所有人選舉產生，但於相關期間並不是貴集團的代表。董事認為，貴集團無權對百欣招待所之營運及財務政策產生重大影響。因此，該投資可視為可供銷售財務資產。

非上市股本投資並非按公允值而是按成本入賬，原因是其沒有活躍市場報價，合理的公允值之估計存在重大可變性，以致難以合理估計各種結果出現之可能性。該投資於截至二零零四年十二月三十一日止年度售予一間關連公司，代價為人民幣100,000元。有關詳情載於本節附註29(i)(d)。

16. 存貨

	貴集團			貴公司		
	十二月三十一日 二零零三年 人民幣千元	八月三十一日 二零零四年 人民幣千元	十二月三十一日 二零零五年 人民幣千元	十二月三十一日 二零零三年 人民幣千元	八月三十一日 二零零四年 人民幣千元	十二月三十一日 二零零五年 人民幣千元
原材料	8,398	5,631	7,160	7,535	4,981	6,426
在製品	216	1,259	1,453	182	772	444
半成品	2,129	2,236	1,437	383	419	567
成品	4,904	6,912	6,844	4,142	5,578	6,180
寄售成品	2,404	830	856	-	-	-
	<u>18,051</u>	<u>16,868</u>	<u>17,750</u>	<u>12,242</u>	<u>11,750</u>	<u>13,617</u>

於各相關期間在綜合損益賬內予以確認之滯銷存貨及存貨虧損撥備／（撤銷撥備）淨額呈列於本節附註4。

17. 貿易應收款

貴集團授予其客戶之信貸期限通常為60日至90日不等。貴集團密切監控逾期結餘，並在其認為可能無法收回的貿易應收款作出應收款呆賬撥備。

貴集團及貴公司貿易應收款之賬齡分析如下：

	貴集團			貴公司		
	於十二月三十一日	於八月三十一日	於八月三十一日	於十二月三十一日	於八月三十一日	於八月三十一日
	二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零三年	二零零四年	二零零五年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
未償還結餘賬齡為：						
3個月以內	10,862	15,887	18,189	6,534	7,991	9,508
4至6個月	1,259	2,435	3,938	84	126	1,384
7至12個月	612	600	685	183	16	53
1至2年	580	798	465	172	189	23
2年以上	1,846	572	712	362	161	337
	15,159	20,292	23,989	7,335	8,483	11,305
減：應收款呆賬撥備	(2,445)	(1,714)	(1,860)	(845)	(737)	(881)
	<u>12,714</u>	<u>18,578</u>	<u>22,129</u>	<u>6,490</u>	<u>7,746</u>	<u>10,424</u>

18. 其他應收款

	貴集團			貴公司		
	於十二月三十一日	於八月三十一日	於八月三十一日	於十二月三十一日	於八月三十一日	於八月三十一日
	二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零三年	二零零四年	二零零五年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
預付供應商款項	-	752	887	-	640	640
預付款項	100	2,031	2,614	100	1,950	2,565
按金及其他應收款	2,580	2,981	3,720	469	1,059	2,095
應收一股東款項	25	100	-	-	-	-
	<u>2,680</u>	<u>5,864</u>	<u>7,221</u>	<u>569</u>	<u>3,649</u>	<u>5,300</u>

於二零零三年十二月三十一日的預付款項為預付予一間關連公司之租金人民幣100,000元，該結餘為無抵押、免息，且無固定還款期。

19. 股本

	於十二月三十一日		於八月
	二零零三年	二零零四年	三十一日
	人民幣千元	人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
註冊、已發行及繳足：70,017,528股 普通股，每股人民幣1元	<u>70,018</u>	<u>70,018</u>	<u>70,018</u>

20. 儲備

(i) 貴集團

貴集團於各相關期間之儲備及相關變動呈列於綜合權益變動表內。

(ii) 貴公司

	附註	資本儲備# 人民幣千元	法定儲備 人民幣千元	保留溢利/ (累計虧損) 人民幣千元	合計 人民幣千元
於二零零三年一月一日		70	3,546	10,280	13,896
轉撥至法定儲備	8	-	2,859	(2,859)	-
年內利潤		-	-	15,995	15,995
二零零二年已宣派末期股息	9	-	-	(12,800)	(12,800)
於二零零三年十二月三十一日 及二零零四年一月一日		70	6,405	10,616	17,091
年內溢利		-	-	15,537	15,537
轉撥至法定儲備	8	-	3,615	(3,615)	-
二零零三年已宣派末期股息	9	-	-	(15,490)	(15,490)
二零零四年擬派末期股息	9	-	-	(18,000)	(18,000)
於二零零四年十二月三十一日及 二零零五年一月一日		70	10,020	(10,952)	(862)
期內溢利		-	-	18,429	18,429
於二零零五年八月三十一日		<u>70</u>	<u>10,020</u>	<u>7,477</u>	<u>17,567</u>
於二零零四年一月一日		70	6,405	10,616	17,091
期內溢利(未經審核)		-	-	12,938	12,938
二零零三年已宣派 末期股息(未經審核)	9	-	-	(15,490)	(15,490)
於二零零四年 八月三十一日(未經審核)		<u>70</u>	<u>6,405</u>	<u>8,064</u>	<u>14,539</u>

貴公司之資本儲備包括根據中國會計及金融法規設立之不可分派儲備，經批准可轉增為股本。

21. 其他長期負債

二零零三年及二零零四年十二月三十一日之其他長期負債為從國家發展和改革委員會及北京市發展和改革委員會於相關期間收取之政府補助。董事認為，國家發展和改革委員會及北京市發展和改革委員會均為與本集團無實質聯繫的中國政府機構。該項政府補助是批予百奧藥業於中國北京市昌平區建設生產基地之款項。該款項限定只可用於百奧藥業生產基地之建設，並需隨時報告工程進度及款項用途。在完成在建項目及履行指定義務後，百奧藥業需償還政府資金或將資金轉化為百奧藥業之資本。董事認為，百奧藥業將於建設項目完成後償還政府資金，且將資金轉化為百奧藥業資金之機率甚微。由於董事認為，該在建項目將預期於二零零六年初期完工(即該等款項已屆還款期之時點)，故該等結餘於二零零三年及二零零四年十二月三十一日歸入流動負債，但於二零零五年八月三十一日則計入綜合資產負債表內之其他應付賬款及應計費用項下。

22. 貿易應付款及應付票據

貴集團及貴公司貿易應付款及應付票據之賬齡分析如下：

	貴集團			貴公司		
	於十二月三十一日	於八月三十一日	於十二月三十一日	於十二月三十一日	於八月三十一日	於十二月三十一日
	二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零三年	二零零四年	二零零五年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
未償還結餘賬齡：						
3個月以內	1,232	340	1,746	919	74	1,062
4至6個月	67	244	99	-	33	14
7至12個月	8	9	15	-	-	2
1至2年	69	51	74	4	-	14
2年以上	12	32	-	-	-	-
	<u>1,388</u>	<u>676</u>	<u>1,934</u>	<u>923</u>	<u>107</u>	<u>1,092</u>

23. 應付稅項

	貴集團			貴公司		
	於十二月三十一日	於八月三十一日	於十二月三十一日	於十二月三十一日	於八月三十一日	於十二月三十一日
	二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零三年	二零零四年	二零零五年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
應付中國企業所得稅	558	486	669	405	257	512
應付增值稅	1,234	1,190	1,284	682	538	485
其他	407	370	278	278	211	172
	<u>2,199</u>	<u>2,046</u>	<u>2,231</u>	<u>1,365</u>	<u>1,006</u>	<u>1,169</u>

24. 其他應付款及應計費用

	貴集團			貴公司		
	於十二月三十一日		於八月三十一日	於十二月三十一日		於八月三十一日
	二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零三年	二零零四年	二零零五年
	附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
應計費用	5,927	9,328	6,910	3,026	4,114	2,421
其他負債	9,482	23,118	26,103	3,557	12,095	8,262
應付一股東款項	25	6,571	6,143	9,588	1,800	1,842
應付股東股息	-	15,490	33,490	-	15,490	33,490
	21,980	54,079	76,091	8,383	33,541	46,901

(a) 包括於 貴集團二零零五年八月三十一日之其他負債，為相關期間內，來自國家發展和改革委員會及北京市發展和改革委員會合共人民幣6,800,000元之若干政府補助。該等結餘為免息、無抵押及無固定償還期，有關詳情載於本節附註21。

(b) 包括於 貴集團二零零三年及二零零四年十二月三十一日及二零零五年八月三十一日之其他負債， 貴集團因修建位於中國北京市昌平區之辦公室及廠房所產生之費用分別為人民幣4,902,000元，人民幣19,282,000元及人民幣14,857,000元（於各自之結算日仍未清償）。

包括 貴公司於二零零三年及二零零四年十二月三十一日及二零零五年八月三十一日之其他負債， 貴集團因修建位於中國北京市昌平區之辦公室及廠房所產生之費用分別為人民幣240,000元，人民幣8,949,000元及人民幣4,596,000元（於各自之結算日仍未清償）。

(c) 二零零五年十一月，應付 貴集團及 貴公司於二零零五年八月三十一日之股息獲悉數結算。

25. 應收／應付一股東款項

應收／應付一股東款項無抵押、免息及無固定還款期。

於二零零四年十二月三十一日，應收一股東款項為股東於該日尚未支付之出售可供銷售財務資產所得款項。該款項已於截至二零零五年八月三十一日止八個月悉數清償。

於本報告刊發日期，於二零零五年八月三十一日之應付一股東之款項已悉數清償。

26. 或然負債

貴集團及 貴公司於各結算日並無任何重大或然負債。

27. 資產抵押

於二零零三年及二零零四年十二月三十一日及二零零五年八月三十一日， 貴集團並無資產抵押。對於截至二零零四年八月三十一日止八個月之綜合現金流量表而言，貴集團就已於二零零四年八月三十一日開立具同等金額之不可撤銷信用證向銀行抵押銀行結餘人民幣351,000元，以購買原材料。

28. 承擔

(i) 資本承擔

貴集團及 貴公司於各個結算日擁有以下資本承擔：

	貴集團			貴公司		
	於十二月三十一日	於八月三十一日	於八月三十一日	於十二月三十一日	於八月三十一日	於八月三十一日
	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
已批准但未簽合約：						
土地及樓宇	10,788	805	586	10,765	-	586
廠房及機器	17,582	4,920	4,433	10,940	4,804	3,917
	<u>28,370</u>	<u>5,725</u>	<u>5,019</u>	<u>21,705</u>	<u>4,804</u>	<u>4,503</u>
已簽合約但未作撥備：						
土地及樓宇	15,772	9,326	6,758	11,556	2,634	-
廠房及機器	1,120	513	40	-	513	-
	<u>16,892</u>	<u>9,839</u>	<u>6,798</u>	<u>11,556</u>	<u>3,147</u>	<u>-</u>
總資本承擔	<u>45,262</u>	<u>15,564</u>	<u>11,817</u>	<u>33,261</u>	<u>7,951</u>	<u>4,503</u>

(ii) 經營租約承擔

根據經營租約安排，貴集團向一位股東及第三方租賃若干辦公物業、廠房及倉庫。經商議，該等物業之租期為1年至2年不等。

於相關期間之各結算日，貴集團根據不可撤銷經營租約於下列時間到期後之最低租金總額如下：

	貴集團		
	於十二月三十一日	於八月三十一日	於八月三十一日
	二零零三年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
一年內	34	51	84
第二年至第五年 (包括首尾兩年)	-	19	3
總經營租約承擔	<u>34</u>	<u>70</u>	<u>87</u>

貴公司於相關期間各結算日並無任何經營租約承擔。

- (iii) 根據 貴集團與 貴公司股東生物物理所於二零零四年八月九日簽訂之合作開發協議書（「合作開發協議書」），雙方將合作進行一項化學藥物（即前列地爾注射液）開發之臨床前研究項目。該等臨床前研究完成後， 貴集團將有權擁有有關臨床測試證書以及此後中國國家食品藥品監督管理局頒發之生產許可證。而 貴集團須向生物物理所支付相當於臨床研究權50%之市場評估值。根據合作開發協議書，臨床研究權之市場評估值最高為人民幣5,000,000元。因此， 貴集團支付予生物物理所之代價最多為人民幣2,500,000元。截至本報告刊發日期，臨床前研究尚未完成。

29. 關連方交易

- (i) 除本節附註6、14、15、18、24、25、28(ii)及28(iii)所詳盡披露之交易及結餘外， 貴集團於相關期間曾與關連人士進行下列重大交易：

	截至十二月三十一日止年度		截至八月三十一日止八個月	
	二零零三年	二零零四年	二零零四年	二零零五年
附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
				(未經審核)

持續交易：

百奧藥業就辦公物業、廠房
及倉庫之經營租約安排

所支付之租金	(a)	758	932	505	621
已支付水電費	(b)	360	479	332	337
已支付技術服務費	(c)	-	42	-	333

非持續交易：

貴公司就辦公室物業、
廠房及倉庫之經營租約

所支付之租金	(a)	1,868	1,864	1,078	367
已支付水電費	(b)	100	159	132	74
出售一項可出售金融資產	(d)	-	100	-	-

附註：

- (a) 貴集團位於中國北京市海澱區之物業（「海澱物業」）乃向 貴公司之一名股東生物物理研究所租賃，租金按照共同商定之數額逐年支付。董事認為，該等租金乃參照現行公開市場之租金釐定。

- (b) 貴集團海澱物業產生之水電費先由生物物理研究所支付，隨後由 貴公司補回。董事認為，所補回之水電費乃參照有關政府機構之現行收費釐定。
- (c) 二零零四年十二月九日， 貴公司與生物物理研究所就僱用生物物理研究所擁有的技術（「試劑技術」）生產診斷試劑，簽訂一項排他性技術許可使用合同（「許可合同」）。根據許可合同，自許可合同生效之日起計20年， 貴公司每年須向生物物理研究所支付使用費人民幣500,000元。此外，生物物理研究所確定其不會就 貴公司往年使用其試劑技術，追索任何法律或經濟責任。董事認為，技術服務費應參考二零零零年八月中國獨立資產評估師對試劑技術之估值協商釐定。
- (d) 二零零四年七月， 貴集團與生物物理研究所簽訂一項股權轉讓協議，以代價人民幣100,000元出售一項可出售金融資產（即 貴集團於百欣招待所之投資），貴集團擁有其33.3%股權。百欣招待所之處理並未產生收益或虧損。該項交易於二零零四年九月完成。
- (ii) 根據 貴集團與生物物理所於二零零三年十一月十一日達成之合同及於二零零五年六月八日達成之補充合同（通稱「認知科學研究合同」），雙方同意合作進行有關靈長類動物（猴子）認知科學及認知科學與醫學結合之科研專案。據此，生物物理研究所支付予 貴集團之所有研究項目費用，並向 貴集團支付研究費用人民幣1,800,000元，建立靈長類模型，進行各種試驗。 貴集團於二零零三年十二月收到該款項。根據認知科學研究合同，生物物理所享有與靈長類動物模型有關之所有知識產權（包括專利），此後，貴集團有權免費使用該等知識產權。
- 於二零零三年、二零零四年十二月三十一日及二零零五年八月三十一日， 貴集團並未就科學研究項目支付費用，從生物物理所獲取之人民幣1,800,000元計入資產負債表其他應付款項及應計費用中。
- 二零零五年八月三十一日後， 貴集團與生物物理研究所於二零零五年十月二十一日簽訂一項終止協議，以終止認知科學研究合同。
- (iii) 於二零零四年八月九日， 貴集團與生物物理研究所簽訂一項合作開發協議書，以合作開展一項化學藥物開發之臨床前研究項目。有關詳情載於本節附註28(iii)。
- (iv) 根據二零零四年十月十二日簽訂之「資助蚯蚓纖溶酶口服吸收機理研究合同」， 貴集團邀請生物物理研究所開展蚯蚓纖溶酶口服之研究。 貴集團將就生物物理研究所為上述各研究課題所出版各期刊論文支付人民幣20,000元。截至二零零四年十二月三十一日止年度及截至二零零五年八月三十一日止八個月期間，生物物理研究所概無就該研究課題出版任何期刊論文，由此 貴集團概無向生物物理研究所支付任何津貼。二零零五年八月三十一日後， 貴集團與生物物理研究所於二零零五年九月十九日簽訂一項終止協議，以終止該研究協議。

(v) 與中國其他國有企業之交易

貴集團在國有企業控制之經濟環境中開展業務。於相關期間，除生物物理所之外，貴集團已與若干其他國有企業（「其他國有企業」）進行交易，其中包括但不限於出售成品及購買原料。董事認為，該等交易是貴集團在日常業務過程中之活動，而且貴集團之交易並未因貴集團及其他國有企業最終由中國政府控股或擁有而受到重大或不利影響。貴集團亦已制定產品定價政策，該等定價政策與客戶是否為其他國有企業無關。在適當顧及實質關係後，董事認為該等交易並非須個別披露之重大關連方交易。

(vi) 貴集團重要管理人員薪酬

	截至十二月三十一日止年度		截至八月三十一日止八個月	
	二零零三年	二零零四年	二零零四年	二零零五年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
短期僱員福利	3,193	3,474	2,540	3,399
離職福利	45	35	23	36
基於股份之付款	-	-	-	-
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
向重要管理人員支付之薪酬總額	<u>3,238</u>	<u>3,509</u>	<u>2,563</u>	<u>3,435</u>

董事認為，上述交易乃於貴集團日常業務過程中進行。

30. 金融工具

貴集團之財務資產主要包括現金及銀行結餘、存貨、貿易應收款及其他流動資產。貴集團財務負債主要包括貿易應付款及其他應付款、應付股東款項及銀行貸款。

貴集團金融工具於各結算日之賬面值接近其公允值。公允值之估計是於特定時間根據有關市場資料之作出。該等估計性質主觀，並涉及不明朗因素及須作重大判斷之事項，因此並不能準確釐定。假設之改變可能嚴重影響公允值之估計。

31. 風險集中

來自 貴集團金融工具之主要風險，有業務風險、信貸風險及流動資金風險。 貴集團並無任何書面風險管理政策及指引明文規定，但董事會定期舉行會議，分析 貴集團所承擔之風險，並制定用以應對風險之措施。 貴集團一般採用保守之策略管理風險，由於 貴集團所承擔之風險極低，故 貴集團並無使用任何衍生工具及其他工具以作對沖。 貴集團並無持有或發行任何衍生金融工具作買賣用途。董事會負責檢討及議定風險管理政策，有關政策概述如下：

(i) 業務風險

貴集團在中國國內營業，故受特別考慮因素及重大風險影響，其中包括與政治、經濟及法律環境有關之風險。

(ii) 利率風險

截至二零零四年十二月三十一日止各年度及截至二零零五年八月三十一日止八個月，百奧藥業獲得銀行貸款人民幣5,000,000元，已於各財政期間結束前悉數償還。 貴集團並無重大利率風險。

(iii) 外匯風險

貴集團之業務位於中國國內，除偶爾從海外購置設備向中國轉售外，全部交易均以人民幣為本位貨幣。由於上述購置金額並不大，預計人民幣兌外幣之匯率波動不會對 貴集團之業績產生重大影響。

(iv) 信貸風險

貴集團之現金及銀行結餘主要存於中國的國有銀行。

綜合財務報表中應收貿易賬款、其他應收賬款及現金之賬面值，代表 貴集團就其金融資產承受之最高信貸風險額度。 貴集團並無其他金融資產承受重大信貸風險。

(v) 流動資金風險

貴集團之流動資金風險主要倚賴其維持充足營運現金流入之能力，另外也倚賴其獲得外部融資以為 貴集團籌集營運資金之能力。

32. 首次採用香港財務申報準則

於二零零三年一月一日(轉用香港財務申報準則之日期)進行股本對賬：

	人民幣千元
中國會計準則財務報表下 貴公司之股東應佔股本	88,182
確認負商譽之撥回	1,456
少數股東權益	(216)
	<u> </u>
香港財務申報準則下 貴公司之股東應佔股本	<u>89,422</u>

於二零零四年十二月三十一日(於最新年度財務報表中採用中國會計準則之最後期間末)進行股本對賬：

	人民幣千元
中國會計準則財務報表下 貴公司之股東應佔股本	105,099
撇銷與電腦軟件有關之無形資產	(19)
確認負商譽之撥回	1,224
少數股東權益	4
	<u> </u>
香港財務申報準則下 貴公司之股東應佔股本	<u>106,308</u>

截至二零零四年十二月三十一日止年度溢利對賬：

	人民幣千元
中國會計準則財務報表下 貴公司之股東應佔溢利	22,516
攤銷負商譽之撥回	(116)
確認退還稅款及政府補貼	1,787
攤銷與電腦軟件有關之無形資產之撥回	5
少數股東權益	(358)
	<u> </u>
香港財務申報準則下 貴公司之股東應佔溢利	<u>23,834</u>

II. 董事及監事酬金

除本報告所披露者外，貴公司或其附屬公司概無就任何相關期間已付或應付予貴公司董事或監事任何酬金。根據現行有效之安排，貴公司於截至二零零五年十二月三十一日止年度應付予董事及監事之袍金及其他薪酬(酬情花紅除外)之總金額估計約為人民幣1,800,000元。

III. 結算日後事項

除本報告第一節所披露外，於二零零五年八月三十一日後發生下列重大事項：

- (a) 於二零零五年九月五日，百奧藥業取得中國政府當局人民幣3,500,000元的政府資助，用於研究及開發一項醫藥產品。
- (b) 二零零五年十月十一日，百奧藥業（貴公司之附屬公司），獲得年利率為5.58釐之銀行貸款人民幣10,000,000元及其在中國國內之土地使用權及該土地上之在建樓宇（於二零零五年八月三十一日之合共賬面值約人民幣30,500,000元）為抵押。該銀行貸款隨後於二零零五年十二月二十八日償還。
- (c) 二零零五年十一月二日，貴公司獲得年利率為5.58釐之銀行貸款人民幣30,000,000元。該銀行貸款以貴公司在中國國內之土地及建於該土地上之樓宇為抵押。該等抵押於二零零五年八月三十一日之賬面值約為人民幣35,500,000元。
- (d) 於二零零五年十一月十五日，百奧藥業取得中國政府當局約人民幣2,230,000元的政府撥款，該等撥款要求用於研究及開發活動。
- (e) 於二零零五年十二月二十八日，百奧藥業取得人民幣10,000,000元的銀行貸款，年利率為5.58%，並由獨立第三方予以擔保。作為獲取擔保的條件，百奧藥業將其土地使用權及該土地上在建樓宇（於二零零五年八月三十一日之賬面值合共約為人民幣30,500,000元）抵押予獨立第三方。

除上述以外，於二零零五年八月三十一日後概無發生其他重大事項。

IV. 結算日後財務報表

貴公司或其附屬公司概無就二零零五年八月三十一日後任何期間編製經審核財務報表。

此致

中生北控生物科技股份有限公司
軟庫高誠有限公司
博大資本國際有限公司
列位董事 台照

安永會計師事務所
香港執業會計師
謹啟

二零零六年二月十六日